

**Кузнецова Алла Петровна**

учитель английского языка

ОЧУ СОШ «Классика»

г. Москва

## СЛОВООБРАЗОВАНИЕ В АНГЛИЙСКОМ ЯЗЫКЕ

**Аннотация:** данная работа предназначена для подготовки к ОГЭ и ЕГЭ в 10, 11 классах, а также для тренировки в других классах при изучении этой темы. В статье рассматриваются очень разнообразные случаи перехода от одной части речи к другой, например, как можно образовать профессию от глагола, или от прилагательного перейти к существительному, или от глагола образовать наречие. Это может помочь общаться на языке более уверенно и компенсировать незнакомое слово. Этот аспект компенсации является одним из ключевых.

**Ключевые слова:** префиксы, способы образования слов, суффиксальный способ, префиксальный способ, суффиксы глаголов, суффиксы прилагательных, суффиксы существительных, суффиксы наречий.

### Словообразование

В первую очередь необходимо сказать, что *английские префиксы* не меняют части речи. Далее, их правописание может быть различным. К примеру, англичане тяготеют к написанию префиксов через дефис, в то время как американцы предпочитают писать слова слитно (и это касается не только префиксов). Кроме того, слова устоявшиеся, являющиеся самостоятельными лексическими единицами часто пишутся слитно, а в разовых образованиях префикс может отделяться. Таким образом, в аналогичных текстах различного национального авторства можно встретить *co-operation* и *cooperation*, *re-write* и *rewrite*, *ultra-violet* и *ultraviolet*.

Теперь рассмотрим значения различных префиксов.

**Отрицательные префиксы:** *in-*, *in-*, *dis-*, *non-*.

Префиксы *un-*, *in-*, а также такие варианты последнего, как *il-* (перед *l*), *ir-* (перед *r*), *im-* (перед *m* и *p*) меняют значение слова на противоположное. Чаще всего они соответствуют русской приставке *не*:

- known (известный) – *unknown* (неизвестный);
- happy (счастливый) – *unhappy* (несчастный);
- official (официальный) – *unofficial* (неофициальный);
- popular (популярный) – *unpopular* (непопулярный);
- complete (полный) – *incomplete* (неполный);
- direct (прямой) – *indirect* (непрямой);
- legal (законный) – *illegal* (незаконный);
- logical (логичный) – *illogical* (нелогичный);
- regular (регулярный) – *irregular* (нерегулярный);
- reversible (обратимый) – *irreversible* (необратимый);
- possible (возможный) – *impossible* (невозможный);
- mortal (смертный) – *immortal* (бессмертный).

Следующие ниже *префиксы в английском языке* имеют в большинстве своем латинское, иногда греческое происхождение. Очень часто аналогичные префиксы – или слова, в которых они использованы – существуют и в русском языке.

*Префикс dis-* может выражать и отрицание, и противоположное действие или понятие:

- to like (любить) – to *dislike* (не любить);
- proportional (пропорциональный) – *disproportional* (непропорциональный);
- to cover (накрывать) – to *discover* (обнаруживать);
- connection (соединение, связь) – *disconnection* (рассоединение, обрыв связи).

*Префикс non-* чаще всего пишется через дефис, хотя американцы предпочитают писать его слитно:

- conformity (соответствие) – nonconformity (несоответствие);
- performance (выполнение) – nonperformance (невыполнение).

*Префикс re-* передает значение повтора, повторения действия. Часто соответствует русской приставке *пере-*. В научной, политической лексике префикс *re-* встречается довольно часто:

- *Re-send the message, please.* – Отправьте сообщение еще раз, пожалуйста;
- *restructuring* – реструктуризация;
- *re-export* – реэкспорт;
- *to resell* – перепродавать;
- *to redo* – переделывать.

*Префикс mis-* имеет значение *неправильно, неверно*:

- *to misspell* – неверно написать, ошибиться в написании
- *to misunderstand* – неправильно понять
- *to mislead* – ввести в заблуждение

*Префиксы over- и under-* имеют противоположные значения. Первый означает *сверх, избыточно*, второй – *недостаточно*:

- *to charge* (назначать цену) – *to overcharge* (назначать завышенную цену) – *to undercharge* (назначать заниженную цену);
- *to pay* (платить) – *to overpay* (переплачивать) – *to underpay* (недоплачивать);
- *to estimate* (оценивать) – *to overestimate* (переоценивать) – *to underestimate* (недооценивать).

*Префиксы pre- и post-* тоже противоположны по своему значению. Первый означает *перед*, второй – *после*:

- *pre-war* (довоенный) – *post-war* (послевоенный);
- *prehistoric* (доисторический);
- *postposition* (постпозиция).

*Префикс anti-* соответствует русскому *анти-*:

- *anti-terrorism* (борьба против терроризма);

– *anti-Semitism* (антисемитизм).

*Префикс counter-* соответствует русскому *контр-*, *противо-*:

– *measure* (мера) – *countermeasure* (контрмера);

– *attack* (атака) – *counterattack* (контратака).

*Префикс co-* означает совместность действия, сотрудничество:

– *operation* (действие) – *cooperation* (сотрудничество);

– *existence* (существование) – *coexistence* (сосуществование).

*Inter-* означает *внутри*, *между*, может также передавать взаимность:

– *national* (национальный) – *international* (интернациональный, международный);

– *city* (город) – *inter-city* (междугородный).

– *dependent* (зависимый) – *interdependent* (взаимозависимый).

*Префикс ex-* имеет значение *бывший*, часто совпадает с наличествующим в русском языке префиксом *экс-*:

– *ex-president* (экс-президент);

– *ex-wife* (бывшая жена).

*Sub-* соответствует русской приставке *под-*:

– *paragraph* (параграф, пункт) – *subparagraph* (подпункт);

– *terrestrial* (наземный) – *subterranean* (подземный).

*Префикс ultra-* имеет значение *сверх-*, часто совпадает с русским *ультра-*:

– *ultra-short* (ультракороткий);

– *ultraviolet* (ультрафиолетовый).

#### *Суффиксы существительных в английском языке*

*-Er, -or* образуют от глаголов существительные со значением исполнитель действия или инструмент, с помощью которого выполняется действие:

– *to load* (грузить) – *loader* (погрузчик);

– *to train* (тренировать) – *trainer* (тренер);

– *to send* (посылать) – *sender* (отправитель);

– *to provide* (поставлять) – *provider* (поставщик, провайдер);

- to cut (резать) – cutter (резец, резак, резчик);
- to translate (переводить) – translator (переводчик);
- to invent (изобретать) – inventor (изобретатель).

*Суффикс -ist*, аналогичный русскому -ист, служит для обозначения принадлежности к определенной профессии, научному или политическому направлению:

- pianist (пианист);
- physicist (физик);
- communist (коммунист);
- Zionist (сионист).

Очень часто эти же слова в отвлеченных понятиях имеют суффикс *-ism*, соответствующий русскому -изм:

- abstractionism (абстракционизм);
- criticism (критицизм, критика);
- atheism (атеизм).

*Суффикс -ee* служит для обозначения лица, на которое направлено действие.

В своем значении он противоположен суффиксам *-er*, *-or*:

- to address (адресовать) – addressee (адресат);
- to employ (нанимать) – employee (работник); ср. employer (наниматель);
- to pay (платить) – payee (получатель платежа); ср. payer (лицо, осуществляющее платеж).

*Суффикс -ian* используется для обозначения национальной принадлежности и реже профессий:

- Russian (русский);
- Ukrainian (украинский, украинец);
- electrician (электрик);
- technician (техник).

Целый ряд суффиксов, имеющих различную степень употребимости, образуют отвлеченные, абстрактные существительные. К таким суффиксам относятся -age, -ure (существительные образуются от глаголов); -ance, -ence (существительные образуются от прилагательных, часто заканчивающихся на -ant, -ent); -dom (существительные, образуются от прилагательных и существительных); -hood, -ship (производные существительные образуются от других существительных); -sion/-tion (эти суффиксы часто соответствуют русским -ция, -сия; существительные образуются от глаголов, нередко с изменением произношения и даже написания); -ment (существительные образуются от глаголов); -ness (образование от прилагательных):

- to break (ломаться) – breakage (поломка);
- to leak (протекать) – leakage (утечка);
- to know (знать) – knowledge (знание);
- to press (давить) – pressure (давление);
- to please (доставлять удовольствие) – pleasure (удовольствие);
- resistant (устойчивый) – resistance (устойчивость, сопротивление);
- fragrant (пахучий) – fragrance (аромат);
- important (важный) – importance (важность);
- independent (независимый) – independence (независимость);
- patient (терпеливый) – patience (терпение);
- free (свободный) – freedom (свобода);
- king (король) – kingdom (королевство);
- brother (брат) – brotherhood (братство);
- child (ребенок) – childhood (детство);
- mother (мать) – motherhood (материнство);
- friend (друг) – friendship (дружба);
- member (член) – membership (членство);
- to present (представлять) – presentation (презентация);
- to construct (строить) – construction (строительство, сооружение);

- to protect (защищать) – protection (протекция, защита);
- to possess (обладать) – possession (владение, собственность);
- to conclude (делать вывод) – conclusion (вывод, заключение);
- to act (действовать) – action (действие);
- to agree (соглашаться) – agreement (соглашение, согласие);
- to confine (ограничивать) – confinement (ограничение, тюремное заключение);
- to pay (платить) – payment (оплата);
- happy (счастливый) – happiness (счастье);
- white (белый) – whiteness (белизна);
- dark (темный) – darkness (темнота).

*Суффиксы прилагательных в английском языке*

Суффиксами, образующими прилагательные, являются:

- able, -ible (придает прилагательному значение возможности, осуществимости признака):
  - translatable (переводимый; который можно перевести);
  - drinkable (питьевой, пригодный для питья);
  - repairable (подлежащий ремонту);
  - convertible (конвертируемый).
- al (образует прилагательные от существительных):
  - center (центр) – central (центральный);
  - form (форма) – formal (формальный);
  - tribe (племя) – tribal (племенной, относящийся к племени);
  - office учреждение – official (официальный);
- ish (образует прилагательные, описывающие а) национальную принадлежность и б) слабую степень качества):
  - Polish (польский);
  - Swedish (шведский);
  - British (британский);

- childish (детский);
- greenish (зеленоватый);
- bookish (книжный – о стиле);
- ive (образует прилагательные от глаголов и существительных):
- passive (пассивный);
- transitive (переходный);
- constructive (конструктивный).

*Суффикс -less* образует прилагательные от существительных и имеет значение отсутствия признака. Часто соответствует русской приставке без-, бес-:

- end (конец) – endless (бесконечный);
- hair (волосы) – hairless (безволосый, лысый);
- help (помощь) – helpless (беспомощный);
- cure (лечение) – cureless (неизлечимый);
- count (счет) – countless (бесчисленный, неисчислимый).

С помощью *суффикса -ous* прилагательные образуются от существительных:

- fame (известность) – famous (известный);
- glory (слава) – glorious (славный);

*Суффикс -y* образует прилагательные от существительных:

- rain (дождь) – rainy (дождливый);
- hunger (голод) – hungry (голодный);
- water (вода) – watery (водянистый);
- dirt (грязь) – dirty (грязный).

*Глаголы образуются* при помощи суффиксов *-en* (от прилагательных и существительных), *-ise/-ize* (от существительных; форма с *s* характерна для британского варианта английского языка, тогда как американцы отдают предпочтение варианту *-ize*), *-fy* (от прилагательных):

- wide (широкий) – to widen (расширять);
- white (белый) – to whiten (белить, отбеливать);



- strength (сила) – to strengthen (усиливать);
- character (характер) – to characterize (характеризовать);
- criticism (критика) – to criticize (критиковать);
- intensive (интенсивный) – to intensify (интенсифицировать);
- clear (чистый, ясный) – to clarify (уточнять, выяснять).

Эта тема проходит красной нитью через все изучение английского языка. Очень много тренировочных упражнений можно найти в пособиях и учебниках И. Верещагиной для подготовки к ЕГЭ и ОГЭ у М. Вербицкой, Ю. Веселовой, И. Качалиной, Е. Музлановой, М. Бодоньи и многих других авторов. Эта тема бесконечна и интересна, так как дает возможность заменить любое слово из другой части речи.

### ***Список литературы***

1. Словообразование в английском языке [Электронный ресурс]. – Режим доступа: <http://gigabaza.ru/doc/75785-p2.html> (дата обращения: 04.05.2017).